

## SURAH MUZZAMMIL

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 !who wraps himself **أَلْمُرَّمِلُ** **O you يَا إِيَّاهَا**  
2 ,a little **قَلِيلًا** **except إِلَّا**, **in the night لَيْلَةً** **Stand قُمِ**  
3 ,a little **قَلِيلًا** **from it مِنْهُ** **lessen نَصْفَهُ وَ آنْقُصْنَ** **or Half of it أَوْ رِزْدُ**  
4 **with measured تَرْتِيلًا** **the Quran الْقُرْءَانَ** **and recite عَلَيْهِ add وَرَتِيلٍ** **to it عَلَيْهِ** **Or أَوْ**  
. **rhythmic recitation**

5 .**heavy سَنْثِقِي** **a Word قَوْلًا** **upon you عَلَيْكَ will cast ثَقِيلًا** **Indeed, We إِنَّا**  
6 **and is very hard أَشَدُّ** **it هِيَ**, **at the night لَيْلَةً** **the rising نَاسِئَةً**, **Indeed إِنَّ**  
. **for Word قَوْلًا** **and more suitable وَأَقْوَمُ** **most potent**

7 **prolonged طَوِيلًا** **is occupation سَبَحًا** **the day دَيْنَارٍ** **in لَكَ** **for you فِي**, **Indeed إِنَّ**  
8 **and devote وَتَبَّلْ** **of your Lord رَبِّكَ** **the name آسِمَّ** **And remember وَأَذْكُرِ**  
. **with devotion تَبَّتِيلًا** **to Him إِلَيْهِ** **yourself**

9 **there is لَا**; **and the west وَالْمَغْرِبِ** **of the east الْمَشْرِقِ** **The Lord رَبُّ**  
. **as Disposer of Affairs كِيلَاءً** **so take Him فَاتَّخِذْهُ** **Him هُوَ** **except إِلَّا** **god إِلَهَ** **no**

10 **and avoid وَأَصْبِرْ** **they say يَقُولُونَ** **what over عَلَى** **And be patient وَاصْبِرْ**  
. **gracious جَمِيلًا** **an avoidance هَجْرًا**, **them them**

11 **of the possessors أَوْلَى**, **and the deniers وَالْمُكَذِّبِينَ** **And leave Me وَذَرْنِي** **Me مَنْعِمَةً**  
. **a little قَلِيلًا** **- and allow them respite وَمَهْلُكْهُمْ**, **ease ease**

12 **, and burning fire وَجَحِيمًا** **are shackles أَنْكَالًا** **with Us لَدَيْنَا**, **Indeed إِنَّ**

13 **. painful أَلِيمًا** **and a punishment وَعَذَابًا** **that chokes ذَا غُصَّةً** **And food وَطَعَامًا**



## SURAH MUZZAMMIL

14

and the earth will quake **وَالْأَرْضُ تَرْجُفُ** On the Day **يَوْمَ** **وَالْجِبَالُ**  
a heap of the mountains **كَثِيرًا** **وَكَانَتِ** **وَالْجِبَالُ** **وَالْجِبَالُ** **وَكَانَتِ** **وَالْجِبَالُ**  
.pouring down **مَهِيلًا** sand

15

as a Messenger **شَهِدًا** to you **إِلَيْكُمْ** We have sent **أَرْسَلْنَا** **إِنَّا** **أَرْسَلْنَا**  
a **رَسُولًا** **فِرْعَوْنَ** **إِلَيْكُمْ** **عَلَيْكُمْ** witness  
**فِرْعَوْنَ** **إِلَيْكُمْ** **أَرْسَلْنَا** **كَمَا** **أَرْسَلْنَا** **فِرْعَوْنَ** **إِلَيْكُمْ** **رَسُولًا**  
.Messenger

16

so We **فَأَخَذْنَاهُ**, the Messenger **فِرْعَوْنَ** **الرَّسُولَ** Firaun But disobeyed  
.ruinous **وَبِيَلًا** with a seizure **أَخْذًا** seized him

17

you **إِنِّي** if **كَفَرْتُمْ** will you guard yourselves **تَتَقَوَّنَ** Then how  
-gray **شِيبًا** the children **أَلْوَانَ** **يَجْعَلُ** a Day **يَوْمًا**, disbelief  
?headed

18

His **كَانَ**, therefrom **مِنْفَطِرٌ** The heaven **أَلْسَمَاءُ**  
is **وَعْدُهُ**, will break apart **بِهِ** **مُنْفَطِرٌ** **كَانَ** **مَفْعُولًا** Promise

19

let **أَتَخَذَ** **wills** **شَاءَ** then whoever **فَمَنْ** is a Reminder **هَذِهِ** **تَذَكِّرُ** this, Indeed  
.a way **سَبِيلًا** his Lord **إِلَى** **رَبِّهِ** to him take



## SURAH MUZZAMMIL

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُ  
أَنَّكَ تَقُولُ أَنَّكَ تَعْلَمُ  
وَإِنَّهُ أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا  
يَعْلَمُ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْمُجْرِمُونَ  
إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ وَحْدَهُ  
إِنَّمَا يَعْلَمُ الْمُجْرِمُونَ  
إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ وَحْدَهُ  
إِنَّمَا يَعْلَمُ الْمُجْرِمُونَ  
إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ وَحْدَهُ  
إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ وَحْدَهُ  
إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ وَحْدَهُ

a little stand that you know your Lord, Indeed  
and a third and half of it, of the night two thirds than less  
And who are with you, those who of the and so do a group of it  
He and the day determines Allah, and the night He determines  
so to you, so He has turned, you count it not that knows  
there will that He knows the Quran what recite  
the in traveling sick and others among you be  
and of Allah the Bounty seeking land  
is what So recite of Allah the way fighting others  
the and give the prayer and establish it easy  
you And whatever goodly a loan Allah and loan zakah  
you will find good for yourselves send forth  
And in reward greater is better. It is better with it  
Most is Oft-Forgiving Allah, Indeed of Allah seek forgiveness  
. Merciful

20

